ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (77)162

Vol. 1977/0069

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(77) 162 def.

Brussel, 11 mei 1977.

Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG, 66/403/EEG, 68/193/EEG, 69/208/EEG, 70/457/EEG en 70/458/EEG betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, zaaizaad van groenvoedergewassen, zaaigranen, pootaardappelen, vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken, zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, groentezaad en de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen.

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

T o e l i c h t i n g

De Raad heeft in 1966, 1968, 1969 en 1970 acht richtlijnen aangenomen welke op het gebied van genetische kenmerken, kwaliteit, verpakking en etikettering de voorwaarden vastleggen voor het in de handel brengen van zaad en pootgoed voor land- en tuinbouw in de Gemeenschap.

Deze richtlijnen werden verscheidene malen gewijzigd teneinde ze aan de ontwikkelingen aan te passen die zich tijdens hun toepassing hebben voorgedaan.

Onderhavig voorstel beoogt voornamelijk de aanpassing in verband met de technische vooruitgang op het gebied van verpakkingsmateriaal, sluitingssystemen en etiketteringsmodaliteiten.

Het zal bovendien voor zelfbestuivende soorten, waarvan de voorgaande generatie niet aan een onderzoek werd onderworpen, de mogelijkheid voorzien onder bepaalde voorwaarden als gecertificeerd zaad te worden goedgekeurd.

Het voorstel voorziet voorts voor pootaardappelen in dezelfde procedure van monsterneming als voor andere gewassen.

Tenslotte voorziet het in een versnelde procedure voor

- de begrenzing van het toepassingsgebied van de verschillende richtlijnen voor de gewassen;
- de bepaling van de voorwaarden voor communautaire klassen van de verschillende categorieën pootaardappelen;
- de eventuele verlenging van de geldigheidstermijnen voor op nationaal niveau aan bepaalde derde landen toegekende gelijkstellingen met het oog op de toelating van buiten de Gemeenschap voortgebrachte land- of tuinbouwgewassen.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat om de hierna vermelde redenen de verschillende richtlijnen betreffende het in de handel brengen van zaaizaad en pootgoed dienen te worden gewijzigd;

Overwegende dat in de thans geldende bepalingen van deze richtlijnen inzake de sluiting en de aanduiding van zaaizaad en pootgoed geen rekening is gehouden met de technische vooruitgang op het gebied van het gebruikte verpakkingsmateriaal, de sluitingsmethoden en de wijze waarop aanduidingen worden aangebracht; dat deze bepalingen derhalve moeten worden aangepast;

Overwegende dat het noodzakelijk wordt geacht in een versnelde procedure te voorzien om, indien nodig, het toepassingsgebied van enkele van deze richtlijnen te wijzigen voor andere plantensoorten of kruisingen hiervan of om de benamingen van de soorten aan te passen.

Overwegende dat zaaizaad, om als "gecertificeerd zaaizaad" te worden erkend, in principe van "basiszaad" afkomstig moet zijn; dat in afwijking daarvan bij bovengenoemde richtlijnen voor enkele soorten de erkenning als "gecertificeerd zaaizaad" ook wordt toegestaan voor zaaizaad dat afkomstig is van officieel onderzocht pre-basiszaad; overwegende dat deze mogelijkheid voor bepaalde soorten niet voldoende groot is; dat het derhalve wenselijk is deze mogelijkheid uit te breiden, voor zover voldoende waarborgen worden gegeven;

Overwegende dat de Lid-Staten de categorieën van pootaardappelen mogen onderverdelen in klassen waarvoor verschillende eisen gelden; dat dient te worden bepaald dat de communautaire klassen ten de voorwaarden voor toepassing kunnen worden vastgesteld volgens een versnelde procedure;

Overwegende dat het tenslotte noodzakelijk blijkt om ook voor pootaardappelen voor te schrijven dat de monsters voor de keuring van de knollen ten behoeve van de erkenning officieel en volgens passende methoden moeten worden genomen;

Overwegende dat krachtens richtlijnen 70/457/EEG en 70/458/EEG van de Raad de Lid-Staten de gelijkwaardigheid van in derde landen uitgevoerde rassenonderzoeken en contrôles op de instandhouding met ingang van 1 juli 1977 niet meer op nationaal niveau mogen vaststellen; overwegende dat krachtens richtlijn 70/458/EEG van de Raad de Lid-Staten de gelijkwaardigheid van in derde landen geoogst zaad met ingang van 1 juli 1977 niet meer op nationaal niveau mogen vaststellen; overwegende dat het echter waarschijnlijk is dat de onderzoeken betreffende de gelijkstelling op communautaire basis niet in alle gevallen waar de gelijkwaardigheid op nationaal niveau binnen bovengenoemde perioden werd toegekend, afgesloten zullen zijn; overwegende

./.

dat derhalve de mogelijkheid moet worden geschapen om in bepaalde gevallen door middel van een versnelde procedure inzake een eventuele verlenging van deze termijnen te beslissen, teneinde de lopende handelsbetrekkingen niet te verstoren;

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

Richtlijn 66/400/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (1), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 76/331/EEG van de Commissie van 29 maart 1976 (2), wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 10, lid 1, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine verpakkingen EEG van gecertificeerd zaad, officiëel of onder officiëel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 11, lid 1, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het vorengenoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officiëel zegel worden aangebracht. Zulks is niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 21 worden vastgelegd."

2. In artikel 10, lid 2, eerste zin, worden na het woord "officieel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

3. Artikel 10, lid 3, wordt gelezen :

"3. De Lid-Staten schrijven voor dat kleine verpakkingen EEG zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 21 worden vastgelegd.

Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts onder officiëel toezicht geschieden."

---

(1) PB nr. 125 van 11.7.1966, blz. 2290/66
(2) PB nr. L 83 van 30.3.1976, blz. 34

./.

4. Artikel 11 wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine verpakkingen EEG van gecertificeerd zaad

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officiëel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage III, deel A, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 21 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officiëel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt voor de bevestiging van dat etiket in ieder geval een officiëel zegel gebruikt. Indien in het geval van artikel 4, sub a), het basiszaad niet voldoet aan de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht, wordt zulks op het etiket vermeld;

b) een officiëel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage III, deel A, punten 3, 4, 5, 10 en 11, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a). Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een gometiket of een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

2. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen van basiszaad, mits daarop de vermelding "Verhandeling uitsluitend toegestaan in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt."

5. In artikel 11 ter worden na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

6. In artikel 14, lid 1, eerste streepje, worden na de woorden "van een aanduiding is voorzien en" de woorden "officiëel of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

7. In artikel 14, lid 3, sub c), wordt na het streepje "-partijnummer" het volgende ingevoegd:

"- maand en jaar van de sluiting: .....(maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering:.....(maand en jaar)."

8. In bijlage III, deel A, wordt het volgende ingevoegd:
"3a.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering:.... (maand en jaar)."

./.

9. In bijlage III, deel A, wordt het volgende punt ingevoegd :

"12. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht": ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

Artikel 2

Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (3), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 75/444/EEG van de Raad van 26 juni 1975 (4), wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 2 worden de volgende leden ingevoegd :

"1bis. De uit hoofde van lid 1.A in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de rassenlijst aan te brengen wijzigingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

1ter. De Lid-Staten kunnen volgens de procedure van artikel 21 gemachtigd worden zaaizaad van autogame of apomictische soorten, ander dan zaad van hybriden, dat voor certificering als basiszaad is aangemeld en afkomstig is van een niet officiëel onderzochte generatie die aan het basiszaad voorafgaat, in afwijking van lid 1, sub C a), op verzoek van de kweker als "gecertificeerd zaaizaad" goed te keuren, wanneer bij niet later dan de groeiperiode van het aangemelde zaad uitgevoerde officiële proeven achteraf op grond van officiëel genomen monsters is geconstateerd dat het zaad van deze vroegere generatie heeft voldaan aan de voor basiszaad inzake rasechtheid en raszuiverheid vastgestelde eisen. In dat geval geeft de kweker vóór de monsterneming de totale oppervlakte op waarop het zaaizaad van de vroegere generatie wordt verbouwd. De voorwaarden kunnen, uit hoofde van de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis, volgens de procedure van artikel 21 worden gewijzigd."

2. Artikel 9, lid 1, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad, behalve kleine verpakkingen EEG B, van gecertificeerd zaad en handelszaad, officiëel of onder officiëel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 10, lid 1, bedoelde etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het vorengenoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officiëel zegel worden aangebracht. Zulks is niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 21 worden vastgelegd."

---

(3) PB nr. 125 van 11.7.1966, blz. 2298/66
(4) PB nr. L 196 van 26.7.1975, blz. 6

./.

3. In artikel 9, lid 2, eerste zin, worden na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

4. Artikel 9, lid 3, wordt gelezen :

"3. De Lid-Staten schrijven voor dat kleine verpakkingen EEG B zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 21 worden vastgelegd.

Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts onder officiëel toezicht geschieden."

5. Artikel 10 wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad, behalve kleine verpakkingen EEG B van gecertificeerd zaad en handelszaad,

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officiëel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV, deel A, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerd zaad van de eerste nabouw vanaf het basiszaad, rood voor gecertificeerd zaad van verdere nabouw vanaf het basiszaad en bruin voor handelszaad. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 21 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officiëel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt voor de bevestiging van dat etiket in ieder geval een officiëel zegel gebruikt. Indien in het geval van artikel 4, sub a), basiszaad en gecertificeerd zaad niet voldoen aan de in bijlage II met betrekking tot de kiemkracht opgesomde voorwaarden, wordt zulks op het etiket vermeld;

b) een officiëel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met tenminste de gegevens die in bijlage IV, deel A I, sub a), punten 3, 4 en 5, voor het etiket en sub b), punten 2, 4 en 5 voor handelszaad zijn voorgeschreven. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a). Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht, of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een gometiket of een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

./.

2. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen van basiszaad, mits daarop de melding "Verhandeling uitsluitend toegestaan in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt."

6. In artikel 10 ter worden na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

7. In artikel 14, lid 1, eerste streepje, worden telkens na de woorden "van een aanduiding is voorzien en" de woorden "officiëel of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

8. In artikel 14, lid 3, sub c), wordt na het streepje "-partijnummer ingevoegd :

" - maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering:..... (maand en jaar)."

9. In bijlage IV, deel A, wordt sub a) het volgende punt ingevoegd :

"3bis.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering:..... (maand en jaar)."

10. In bijlage IV, deel A, wordt sub b) het volgende punt ingevoegd :

"4 bis.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van goedkeuring als handelszaad .... (maand en jaar)."

11. In bijlage IV, deel A, wordt sub c) het volgende punt ingevoegd :

"3 bis.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van de certificering of goedkeuring als handelszaad van de bestanddelen van het mengsel: ..... (maand en jaar)."

12. In bijlage IV, deel A, wordt sub a) het volgende punt toegevoegd :

"12. Waar tenminste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht": ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

13. In bijlage IV, deel A, wordt sub b) het volgende punt ingevoegd :

"9. Waar tenminste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht": ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

14. In bijlage IV, deel A, wordt sub c) het volgende punt ingevoegd :

"7. Waar tenminste voor de kiemkracht van alle bestanddelen van het mengsel nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht": ..... (maand en jaar)" worden vermeld." ./.

Artikel 3

Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (5), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 75/444/EEG van de Raad van 26 juni 1975 (4), wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 2 worden de volgende leden ingevoegd :

"1 bis. De uit hoofde van lid 1.A in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de rassenlijst aan te brengen wijzigingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

1 ter. De Lid-Staten kunnen volgens de procedure van artikel 21 gemachtigd worden zaaizaad van autogame of apomictische soorten, ander dan zaad van hybriden, dat voor certificering als basiszaad is aangemeld en afkomstig is van een niet officiëel onderzochte generatie die aan het basiszaad voorafgaat, in afwijking van in lid 1, sub F a) of G a), op verzoek van de kweker als "gecertificeerd zaaizaad van de eerste nabouw" of "gecertificeerd zaaizaad van de tweede nabouw" goed te keuren, wanneer bij niet later dan de groeiperiode van het aangemelde zaad verrichte officiële proeven achteraf op grond van officiëel genomen monsters is geconstateerd dat het zaad van deze vroegere generatie heeft voldaan aan de voor basiszaad vastgestelde eisen inzake rasechtheid en raszuiverheid. In dat geval geeft de kweker vóór de monsterneming de totale oppervlakte op waarop het zaaizaad van de vroegere generatie wordt verbouwd. De voorwaarden kunnen, uit hoofde van de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis, volgens de procedure van artikel 21 worden gewijzigd."

2. Artikel 9, lid 1, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten officiëel of onder officiëel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 10, lid 1, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het vorengenoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officiëel zegel worden aangebracht. Zulks is niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 21 worden vastgelegd."

3. In artikel 9, lid 2, eerste zin, worden na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

---

(5) PB nr. 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66

./.

4. Artikel 10 wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officiëel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerd zaad en gecertificeerd zaad van de eerste nabouw en rood voor gecertificeerd zaad van de tweede nabouw. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 21 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officiëel toezicht onuitwisbaar op de verpakkingen worden aangebracht volgens het model van het etiket. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt voor de bevestiging van dat etiket in ieder geval een officiëel zegel gebruikt. Indien in de gevallen van artikel 4, lid 1, sub a), en lid 2, basiszaad of maïszaad niet voldoet aan de in bijlage II met betrekking tot de kiemkracht opgesomde voorwaarden, wordt zulks op het etiket vermeld;

b) een officiëel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage IV, deel A, sub a), punten 3, 4 en 5, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a). Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een gometiket of een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt."

2. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen, mits daarop de vermelding "Verhandeling uitsluitend toegestaan in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt.

5. In artikel 14, lid 1, worden na de woorden "van een aanduiding werd voorzien en" de woorden "officiëel of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

6. In artikel 14, lid 3, sub c) wordt na het streepje "-partijnummer" ingevoegd :

"- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar) of
- maand en jaar van de laatste monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: ..... (maand en jaar)."

7. In bijlage IV, deel A, sub a) wordt het volgende punt ingevoegd :

"3bis.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar)" of
- maand en jaar van de laatste monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: ..... (maand en jaar)."

./.

8. In bijlage IV, deel A, sub b) wordt het volgende punt ingevoegd :

"3 bis.
- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering van de bestanddelen van het mengsel: ..... (maand en jaar)."

9. In bijlage IV, deel A, sub a) wordt het volgende punt ingevoegd :

"10. Waar tenminste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht": ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

10. In bijlage IV, deel A, sub b) wordt het volgende punt ingevoegd :

"7. Waar tenminste voor de kiemkracht van alle bestanddelen van het mengsel nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht: ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

Artikel 4

Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen (6), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 76/307/EEG van de Raad van 15 maart 1976 (7), wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 3 wordt het volgende lid ingevoegd :

"3. Volgens de procedure van artikel 19 kunnen binnen de in artikel 2 bedoelde categorieën communautaire klassen, de daarvoor geldende voorwaarden en de toepassingsvoorwaarden van deze klassen voor de certificering worden vastgesteld."

2. Het volgende artikel wordt ingevoegd :

"Artikel 5

De Lid-Staten schrijven voor dat bij het onderzoek van de knollen met het oog op de goedkeuring de monsters officiëel volgens passende methoden worden genomen."

3. Artikel 9, lid 1, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen en bakken van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed officiëel of onder officiëel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 10, lid 1, bedoelde etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het genoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officiëel zegel worden aangebracht."

---

(6) PB nr. 125 van 11.7.1966, blz. 2320/66
(7) PB nr. L 72 van 18.3.1976, blz. 16

./.

4. In artikel 9, lid 2, eerste zin, wordeh na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

5. Artikel 10 wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen en bakken van basispootgoed en gecertificeerd pootgoed

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officiëel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage III en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basispootgoed en blauw voor gecertificeerd pootgoed. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 19 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officiëel toezicht onuitwisbaar op de verpakkingen worden aangebracht volgens het model van het etiket. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt voor de bevestiging van dat etiket in ieder geval een officiëel zegel gebruikt.

b) een officiëel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage III, deel A, punten 3, 4 en 6, voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a). Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt."

2. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen, mits daarop de vermelding "Verhandeling uitsluitend toegestaan in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt.

6. In artikel 13, lid 1, worden na de woorden "van een aanduiding werden voorzien en" de woorden "officiëel of onder officiëel toezicht"toegevoegd.

7. In artikel 13, lid 4, sub c) wordt na het streepje "-partijnummer" ingevoegd :

"- maand en jaar van de sluiting".

8. In bijlage III, deel A, wordt het volgende punt ingevoegd :

"3 bis. Maand en jaar van de sluiting".

9. In bijlage III, deel A, wordt punt 9 geschrapt.

./.

Artikel 5

Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken (8), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 74/648/EEG van 9 december 1974 (9), wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 9 wordt gelezen :

"De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen en bundels van teeltmateriaal zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 10, lid 1, bedoelde etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont. Zij worden bovendien door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon van een loodje of een gelijkwaardige sluiting voorzien. De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 17 worden vastgelegd. Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts onder officiëel toezicht geschieden."

2. In artikel 10 wordt het volgende lid 1bis ingevoegd:

"1bis De Lid-Staten kunnen echter toestaan dat ten hoogste 10 verpakkingen of bundels entwijnstokken en ten hoogste 5 verpakkingen of bundels wortelwijnstokken, met dezelfde eigenschappen, met één enkel etiket worden aangeduid als bedoeld in bijlage IV. In dat geval worden de betrokken verpakkingen of bundels zodanig met elkaar verbonden dat de verbinding bij eventuele scheiding wordt verbroken en niet opnieuw kan worden gebruikt. Het etiket wordt door middel van deze verbinding bevestigd. Er mag geen nieuwe verbinding worden aangebracht."

Artikel 6

Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (10), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 75/444/EEG van de Raad van 26 juni 1975 (4), wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 2 worden de volgende leden ingevoegd :

"1bis. De uit hoofde van lid 1.A in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de rassenlijst aan te brengen wijzigingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 20 .

1ter. De Lid-Staten kunnen volgens de procedure van artikel 20 gemachtigd worden zaaizaad van autogame soorten, ander dan zaad van hybriden, dat voor certificering als basiszaad is aangemeld en afkomstig is van een niet officiëel onderzochte generatie die aan het

(8) PB nr. L 93 van 17.4.1968, blz. 15
(9) PB nr. L 352 van 28.12.1974, blz. 43
(10) PB nr. L 169 van 10.7.1969, blz. 3

./.

basiszaad voorafgaat, in afwijking van lid 1, sub D a) of E a), op verzoek van de kweker als "gecertificeerd zaad van de eerste nabouw" goed te keuren, wanneer bij niet later dan de groeiperiode van het aangemelde zaad uitgevoerde officiële proeven achteraf op grond van officieel genomen monsters is geconstateerd dat het zaad van deze vroegere generatie heeft voldaan aan de voor basiszaad inzake raszuiverheid vastgestelde eisen. In dat geval geeft de kweker vóór de monsterneming de totale oppervlakte op waarop het zaaizaad van de vroegere generatie wordt verbouwd. De voorwaarden kunnen, uit hoofde van de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis, volgens de procedure van artikel 20 worden gewijzigd."

2. Artikel 9, lid 1, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten en handelszaad officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 10, lid 1, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het vorengenoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht. Zulks is niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 20 worden vastgelegd."

3. In artikel 9, lid 2, eerste zin, worden na het woord "officieel" de woorden "of onder officieel toezicht" toegevoegd.

4. Artikel 10, lid 1 en lid 2, wordt gelezen :

"1. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad van alle soorten en handelszaad

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerd zaad van de eerste nabouw, rood voor gecertificeerd zaad van verdere nabouw na basiszaad en bruin voor handelszaad. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 20 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket.

b) een officieel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de gegevens die in bijlage IV,

./.

deel A, sub a), punten 4, 5 en 6, voor het etiket en sub b), punten 2, 5 en 6, voor handelszaad zijn voorgeschreven. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a). Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een gometiket of een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

2. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen, mits daarop de vermelding "Verhandeling uitsluitend toegestaan in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt."

5. In artikel 13, lid 1, worden na de woorden "van een aanduiding werd voorzien en" telkens de woorden "officiëel of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

6. In artikel 13, lid 3, sub c) wordt na het streepje "-partijnummer" ingevoegd :

"- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: ..... (maand en jaar)."

7. In bijlage IV, deel A, sub a), wordt punt 3 gelezen :

"- maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: ..... (maand en jaar)."

8. In bijlage IV, deel A, sub b), wordt punt 4 gelezen :

"- maand en jaar van de sluiting: .....(maand en jaar), of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van goedkeuring als handelszaad: ..... (maand en jaar)."

9. In bijlage IV, deel A, sub a) wordt het volgende punt ingevoegd :

"11. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht : ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

10. In bijlage IV, deel A, sub b) wordt het volgende punt ingevoegd :

"10. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht: .....(maand en jaar)" worden vermeld."

Artikel 7

Richtlijn 70/457/EEG (11) van 29 september 1970 betreffende de Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen, laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 73/438/EEG (12) van de Raad van 11 december 1973, wordt als volgt gewijzigd:

(11) PB nr. L 225 van 12.10.1970, blz. 1
(12) PB nr. L 356 van 27.12.1973, blz. 79

./.

In artikel 21, lid 2, worden de volgende woorden toegevoegd :

"Volgens de procedure van artikel 23 kan deze periode voor zekere derde landen worden verlengd voor zover de beschikbare gegevens nog geen vaststelling volgens lid 1 toelaten."

Artikel 8

Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende het in de handel brengen van groentezaad (13), laatstelijk gewijzigd bij richtlijn 76/307/EEG van de Raad van 15 maart 1976 (7), wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 2 worden de volgende leden toegevoegd :

"1bis. De uit hoofde van lid 1.A in verband met de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis in de rassenlijst aan te brengen wijzigingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 40.

1ter. De Lid-Staten kunnen volgens de procedure van artikel 40 gemachtigd worden zaaizaad van autogame soorten, ander dan zaad van hybriden, dat ter certificering als basiszaad is aangemeld en afkomstig is van een niet officieel onderzochte generatie die aan het basiszaad voorafgaat, in afwijking van lid 1, sub C a), op verzoek van de kweker als "gecertificeerd zaad" goed te keuren, wanneer bij niet later dan de groeiperiode van het aangemelde zaad uitgevoerde officiële proeven achteraf op grond van officieel genomen monsters is geconstateerd dat het zaad van deze vroegere generatie heeft voldaan aan de voor basiszaad inzake rasechtheid en raszuiverheid vastgestelde eisen. In dat geval geeft de kweker vóór de monsterneming de totale oppervlakte op waarop het zaaizaad van de vroegere generatie wordt verbouwd. De voorwaarden kunnen, uit hoofde van de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis, volgens de procedure van artikel 40 worden gewijzigd."

2. Artikel 25, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine verpakkingen, officieel of onder officieel toezicht zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 26, lid 1, bedoelde etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Ofwel moet het vorengenoemde etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht. Zulks is niet noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 40 worden vastgelegd."

---

(13) PB nr. L 225 van 12.10.1970, blz. 7

./.

3. In artikel 25, lid 2, eerste zin, worden na het woord "officiëel" de woorden "of onder officiëel toezicht" toegevoegd.

4. Artikel 25, lid 3, wordt als volgt gelezen :

"3. De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van standaardzaad en kleine verpakkingen van "gecertificeerd zaad" zodanig worden gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in artikel 26, lid 3, bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Met uitzondering van kleine verpakkingen, worden zij bovendien door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon van een loodje of een gelijkwaardige sluiting voorzien.

De toegelaten of niet toegelaten sluitingssystemen kunnen volgens de procedure van artikel 40 worden vastgelegd.

Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting van kleine verpakkingen van de categorie "gecertificeerd zaad" mag slechts onder officiëel toezicht geschieden."

5. In Artikel 25 wordt het volgende lid toegevoegd :

"4. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 en lid 2 voor kleine verpakkingen van basiszaad."

6. Artikel 26, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"De Lid-Staten schrijven voor dat verpakkingen van basiszaad en gecertificeerd zaad, behalve kleine verpakkingen van gecertificeerd zaad,

a) aan de buitenkant worden voorzien van een nog niet gebruikt officiëel etiket dat beantwoordt aan de vereisten van bijlage IV, deel A, en waarvan de gegevens gesteld zijn in een van de officiële talen van de Gemeenschap. De kleur van het etiket is wit voor basiszaad en blauw voor gecertificeerd zaad. Het gebruik van officiële gometiketten is toegestaan. Volgens de procedure van artikel 40 mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officiëel toezicht onuitwisbaar op de verpakkingen worden aangebracht volgens het model van het etiket. Indien in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt voor de bevestiging van dat etiket in ieder geval een officiëel zegel gebruikt. Indien in het geval van artikel 21 het basiszaad niet voldoet aan de in bijlage II met betrekking tot de kiemkracht opgesomde voorwaarden, wordt zulks op het etiket vermeld;

b) een officiëel certificaat bevatten in de kleur van het etiket en met ten minste de in bijlage IV, deel A, sub a), punten 4, 5, 6 en 7 voor het etiket voorgeschreven gegevens. Het certificaat moet zodanig zijn dat het niet kan worden verward met een officiëel etiket als bedoeld sub a).

./.

Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer overeenkomstig het bepaalde sub a) een gometiket of een etiket uit scheurvrij materiaal wordt gebruikt.

Het etiket is niet vereist voor doorzichtige verpakkingen indien het bijgesloten officiële certificaat de volgens bijlage VI, deel A, sub a) vereiste gegevens vermeldt welke door de verpakking heen gelezen kunnen worden."

7. In artikel 26 wordt het volgende lid toegevoegd :

"1bis. De Lid-Staten mogen voorzien in afwijkingen van lid 1 voor kleine verpakkingen van basiszaad, mits daarop de vermelding "Verhandeling uitsluitend toegelaten in ..... (betrokken Lid-Staat)" voorkomt."

8. In artikel 30, lid 1, worden na de woorden "officiëel van een aanduiding werd voorzien en" de woorden "officiëel of onder officieel toezicht" toegevoegd.

9. In artikel 30, lid 3, sub c) wordt na het streepje "-partijnummer" toegevoegd :

"- maand en jaar van de sluiting: .....(maand en jaar),of
- maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: .....(maand en jaar)."

10. In artikel 32, lid 2, worden de volgende woorden toegevoegd :

"Volgens de procedure van artikel 40 kan deze periode voor zekere derde landen worden verlengd voor zover de beschikbare gegevens nog geen vaststelling volgens lid 1 toelaten."

11. Bijlage IV, deel A, sub a), wordt gelezen :

"1. EEG-systeem.
2. Keuringsdienst en Lid-Staat of desbetreffend kenteken
3. - maand en jaar van de sluiting: ..... (maand en jaar) of
   - maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering: ..... (maand en jaar)
4. Partijnummer
5. Soort
6. Ras
7. Categorie
8. Producerend land
9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zaden
10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht."
11. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrôle werd verricht, mogen de woorden "nacontrôle verricht ..... (maand en jaar)" worden vermeld."

./.

12. Bijlage IV, deel B, sub a) wordt gelezen :

"1. EEG-systeem.

2. Naam en adres of kenmerk van de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon.

3. Kalenderjaar of verkoopseizoen (periode van 1 juli van het ene kalenderjaar tot 30 juni van het volgende) van de sluiting of van het laatste onderzoek van de kiemkracht. Deze aanduiding mag in code geschieden mits de code vóór het in gebruik stellen aan de keuringsdienst wordt medegedeeld.

4. Soort.

5. Ras.

6. Categorie: bij kleine verpakkingen kan gecertificeerd zaaizaad worden aangeduid met de letters "C" of "Z" en standaardzaad met de letters "ST".

7. Referentienummer, opgegeven door de voor het aanbrengen van de etiketten verantwoordelijke persoon - voor standaardzaad.

8. Referentienummer om de gecertificeerde partij te kunnen identificeren - voor gecertificeerd zaad.

9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zaden, behalve voor kleine verpakkingen tot 500 gram.

10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsel of andere vaste toevoegingsmiddelen worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel en de approximatieve verhouding tussen het gewicht van de kluwens of zuiver zaad en het totale gewicht."

Artikel 9

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden opdat

- uiterlijk op 1 juli 1977 aan de bepalingen van artikel 1, punt 4, artikel 2, punt 5, artikel 3, punt 4, artikel 4, punt 5, artikel 6, punt 4, en artikel 8, punt 6 en punt 12 , en

- uiterlijk op 1 juli 1978 aan de overige bepalingen van deze richtlijn

wordt voldaan.

Artikel 10

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter